

# நாழநாடு

THE EELANADU  
National Tamil Daily

தொடர் செய்தி எண் 49 மார்ச் 13  
மேன் 389 தேசிய தினசரி இடம் 249  
சென்னை இப்பதி 1 ஷாபன் 17 திசைதிருவண (18-10-71)

**தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்**  
அனைவருக்கும் எந்த உளம்  
எளிந்த தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்  
உரித்தாகுக.  
அதிபர்,  
மில்க்வைற்  
சோப்தொழிற்சாலை  
த. பெ. இல 77  
யாழ்ப்பாணம்.

## ஆசிரியர்கள் விடுக்கொத்தை நிரப்பியனுப்பத்தேவையில்லை

### ஆசிரியர் சங்கங்களின் கூட்டுச்சபை அறிக்கை

மாணிட்புரம், குாயிற  
வடமாநிலக் கல்வி அதி  
பரிசூல் ச.பொ.ந. (1970)  
வகுப்புகளுக்கு பேர்தித்த  
வடமகுதி ஆசிரியர்களுக்கு  
விதிவோகி க்கப்பவட்ட  
வினுக்கொத்தை ஆசிரியர்  
கல்வி அனைவரும் நிரப்பி  
அனுப்பவேண்டியதிக்கலை  
யென வடபிரதேச ஆசிரி  
யர் சங்கங்களின் கூட்டுச்  
சபை இன்று வெளியிட  
கூடுக அறிக்கையில் தெரி  
வித்துள்ளது.

இக்கூட்டுச்சபையின் பதிக  
தனைவர் திரு. வ. கிருஷ்ண  
பிண்டி, செயலாளர் திரு.  
எல். சபாநட்சை ஆதி  
யோர் இந்த அறிக்கையை  
இன்று வெளியிட்டார்கள்.  
ச.பொ.ந. (1970) வகுப்  
புப் பரீட்சை சம்பந்தமாக  
அவ்வகுப்புகளுக்குப் பேர்தி  
த்த ஆசிரியர்களிடமிருந்து  
வினக்கம் பெறும்வகையில்  
வினுக்கொத்தைப் படிவம்  
ஒன்றைச் சகல பாடசாலை  
களுக்கும் கல்வித்துறை  
தபதி அனுப்பியிருந்தனர். இந்  
தப்பத்திரம் ஆசிரியர்களைத்  
தவறாக எடைபொடும் வித்த  
திக் அமைத்தது உதாசிக்  
இதை வாங்கப்பெறவேண்டு  
மென்றும் இதை நிரப்ப  
வேண்டாமென்றும் ஆசிரி  
யர் சங்கங்கள் கோரியுத்

தன:  
வட இலங்கைத் தமிழா  
சிரியர்களும், வடமாகாண  
ஆசிரியர் சங்கம், வட பிர  
தேச ஜாதிக குருசங்கமே,  
வடபிரதேச அரசினர் பாட  
சாலைத் தமிழாசிரியர் சபி  
கம், வடபிரதேச உயர்தர  
பயிற்றுப்பட்ட ஆசிரியர்  
சங்கம், ஆசிரியர்கள்கூட்டு  
ச்சபை உட்பட மற்றும்  
பல ஆசிரியர் சங்கங்களும்  
இப்படிவத்திற்கு ஆட்சேபம்  
தெரிவித்திருந்தன.

இப்படிவம் குறித்த  
இறுதி முடிவு எடுத்ததன்  
தாக்க குறிப்பிட்டு வடபிர  
தேச ஆசிரியர் சங்கங்களின்  
கூட்டுச்சபை இன்று விடுத்த  
அறிக்கையில் தெரிவித்துள்  
ளதாகவுது:

ச.பொ.ந. (1970) வகுப்  
புகளில் சென்ற ஆண்டு  
பேர்தித்த ஆசிரியர்களுக்கு  
வடமாநிலக் கல்வித்துறை  
வாக்க அனுப்பப்பட்ட வினுக்  
கொத்தைப் படிவம் சம்பந்த  
மாகக் கல்வியமைச்சிக்  
கல்வி மாஅதிபதிபிடம் வட  
மாகாண ஆசிரியர் சங்கக்  
களின் கூட்டுச்சபையினது  
தூதுக்குழு ஒன்று திச குரு  
சங்கமையப்பெறாதுக்காரியதரிசி  
திரு. எல். ஆசியவக்ச தலை  
மையிக் பேச்சுவார்த்தை  
நடத்தியது. வினுக்கொத்த

திக் அநேக வினுக்க்கக்  
பொருத்தமற்றவை என  
ஏற்றுக்கொண்டு இதுபற்றி  
வடமாநிலக் கல்வித்துறை  
பிடம் வினக்கம் கோரி  
ஏற்ற நடவடிக்கை எடுப்ப  
தாக உறுதியளித்தனர்.  
ஆயவே கல்வி மா அதிபதி  
யின் முடிவு எடுக்கப்படும்  
இப்பத்திரத்தை நிரப்ப  
வேண்டாமென ஆசிரியர்  
அனைவரும் வேண்டிக்  
கொள்கின்றோம்.

**விமானச் சேவை  
நிறுத்தப்படும்**  
கோழம்பு, குாயிற  
மலைபாச - கி.க.சுப்பூர்  
விமான சேவை நிறுத்தம்  
கோழம்புக்கும் சென்னைக்கு  
மிடையி்க் நடத்திவந்த  
விமானச் சேவை நிறுத்தப்  
பட்டிருப்பதாகத் தெரிகின்  
றது.

### 'வடமகுதி எம். பி க்களின் ஒத்துழைப்பு தேவை'

— வினையாட்டுத்துறை அமைச்சர்

மாணிட்புரம், குாயிற பற்றி நாம் ஆராய்ந்தாலு  
'நாட்டுக்குப் பெரும் கிரேமம். விவரணிக் காங்க  
பயன் அளிக்கக்கூடியதாக சென்றதுறை துறைமுகம்  
விளங்கும் சென்னைத்துறை உட்பட மற்றும் அபிவிருதி  
துறைமுகம் கோன்ற மற் திட்டமிடல்களும் செயல்படும்  
தும் சில அபிவிருத்தி வேலை வடமகுதிக்கு விஜயம்  
களை நாம் தள்ளுவியமாக செப்துகள் ஆட்சிமகற்  
நிறுத்திவைத்துள்ளோம். அலுவலகக் கிளையாட்டுத்  
இவ்வேலைகளை தொடக்கி துறை அமைச்சர் திரு. செ.  
கூ. அமைப்பு பூர்த்திசெய் பி. இரத்தையகளை காங்கே  
க்கூடிய அசை உண்டா சன்துறை சீமெத்துதொழிற்  
செறு ஆலோசித்தே வேலை சாலை கிருத்தினர் விருதியிக்  
களை ஆரம்பிக்கவேண்டும். (10-ம் பக்கம் பாரக்ச)  
ததிரமயம் இத்திட்டம்

**வாசக நேயர்கள், விளம்பரதாரர்கள்  
அனைவருக்கும்  
'சுழநாடு'  
தனது உளம் நிறைந்த  
தீபாவளி வாழ்த்துக்களை  
தெரிவித்துக்கொள்கின்றது.**

### ஒடுமிரித்த வாலிபருக்கு 6 மாத கடுழியம்!

மாணிட்புரம், குாயிற  
பட்டிப்பகலிக் ஒடுமிரித்த  
வீட்டிக் திருட முயற்சித்த  
29 வயத இளைஞன் கையும்  
கெய்யுமாக அப்பட்டிசார்.  
இவரிடம் வீடு உடைக்கும்  
கெய்யுமும் இருந்தனவாம்.  
தெக்கிப்பனைவைச் சேர்  
த்தரி பொன்னம்மலம் என்  
பயரில் வீட்டிக் பட்டிப்பக  
லிக் வீட்டிக் கரை ஒட்  
கடப்பிரித்த உகிறம்கி  
திருட முயற்சித்த சமயம்  
29 வயதின் சே அருணை  
சலம் என்னும் இளைஞன்  
கையும் கெய்யுமாக பிடிச்  
ப்பட்டிடார்.

சம்பவதினம் பிரக்தாப  
இளைஞன் மேற்படி வீட்டிக்  
இறக்கி கெய்யுமையை  
உடைத்தசமயம், வீட்டுக்கு  
அருகால் சென்ற எஸ் விக்க

நாதன் என்பவர் சத்தம்  
சேட்டு உகனே பார்த்தபின்  
கொரைக் கட்டிக் கற்றுத்  
இளைஞரைப் பிடித்தார்.  
இவ்வாசியரை சோதனை  
செய்தசமயம் அவரிடம் ஒரு  
கிரிக்கெத்தியும், பூட்டுடைக்  
கும் ஆயுதங்களும் இருத்  
தன.

இதைப்படுத்த அவ்வாசி  
யர் க்கினும் பொலிசாரி  
டம் ஒப்படைக்கப்பட்டார்.  
கன்குக்கி பொலிசார் இது  
குறித்த தீவிர விசாரனை  
நடாத்தி பிரக்தாப நபரை  
மக்லாசம் மாஜிக் திரேட்  
எக் கிவாணத்தின் முன்னி  
யிக் ஆஜர் செய்தார்கள்.  
மாஜிக் திரேட் சமயம்  
பருக்கு 6 மாத கடுழியம்  
கிதைத்தண்டனை விதித்தார்.

### "தமிழரின் சரித்திரத்தை வித்தியானந்தன் ஆராயவேண்டும்" உதவி அரசாங்க அதிபர் உரை

யாழ்ப்பாணம், குாயிற  
"மாநிலக் காதலிக் சுமார்  
2000 தமிழர்கள்க் வாழ்க்கி  
கூடுக அவர்கள்க் எக்காரும்  
தமிழ் உணர்வு மிக்கவர்  
என்றக் காணப்படுகின்றார்  
எக் அவர்களுக்கு இப்படி  
யான தமிழ் உணர்வு ஏற்  
பட்டாரணமாக கிருத்தவர்  
கொந்திக் கித்தியானந்தன்  
தாக்க"

யாழ். சுமான் கிருத்தினர்  
கிருதியிக் பேராசிரியர் கொ  
ந்திக் க. கித்தியானந்தன்  
பாராட்டிக் நடத்தப்பட்ட  
கூட்டத்திக், சாணகச்சேரி  
எம். பி. திரு. வ. ந. நயர்த  
தினம், பேசும்போது மேற்  
ண்டவாறு கூறினார்.

உதவி அரசாங்க அதிபர்  
திரு. பி. முடுசேசம்பிக்கி  
கூறிவதாவது: தமிழர்களு  
கடைய சரித்திரத்தை வித்தி  
யானந்தன் ஆராயவேண்டும்  
எப்போது வாழ்ந்தார்கள்?  
காண்டி உட்பட எடுப்பிற்

குப்பிசார்? அகிதை விஜய  
னின் வகுக்கெடுப்பின்பா?  
என்பதை ஆராயவேண்டும்.  
கிறிஸ்து பிறப்பதற்குமுன்  
சமுத்திக் தமிழர்கள்க் வாழ்ந்  
திருக்கவேண்டும்.

1941-ம் ஆண்டளகிக்  
மன்குக்கி ஏழு நாடிக் கூத்த  
நடத்தி வந்தகிதை இது  
வடிப்படியாக குறைந்திடு  
நாடிக் கூத்தாகி முடிக்க  
கூத்தென்றகிக் என்னவென்ற  
அறிமமுடியாதபடி மறைந்த  
கிட்டது. மறைந்திருந்த  
கூத்திக்கு புத்தியிர் அளித்  
தனர் திரு. க. கித்தியானந்  
தன் தாக்கி கித்தினர் கி. கித்  
யனம் பேசும்போது புலவர்  
என்னப்பட்ட மாட்டிரை  
என்று முற்றாவத்தி: மன்  
னர்கள்க் வரக்கிடந்ததாரி  
எனென்றும் தக்காரரை  
அன்றி தக்காரரைப்பாரும்  
தோக்கம் தமிழ்ப் புலவனுக்  
ககில வென்றும் அந்தஉயர்  
நோக்ககவேபுடன் உபமது

உயிர் நோக்ககவேபுடன்  
வாழும்புலவர்கள்க் எக்லா  
வகையிலும் தாவுண்ட  
பேராசிரியர் கித்தியானந்  
தனை மனநாசரம்பாடியுக்  
ளனர் எக்லார்.

யாழ்ப்பாணம் பிரதம  
கல்விய்திராரி திரு. அ. சந்  
திரசேரம்பின்னை தலைமை  
புகரயிக் பேசுகையில்  
புத்தமையை படைத்தவரும்  
திரு. க. கித்தியானந்தன்  
மலைவத்திலே மதுமலர்ச்  
சியை ஏற்படுத்தினார் என்  
றும் எக்லா தமிழ் மக்க்க  
உகனத்தியேயும் தமிழுணர்  
ச்சினை ஏற்படுத்தினார் என்  
றும் கூறினார்.

திரு. க. செக்கலிங்கம்  
பண்டிதை தற்கம்மா அப்  
பாக்குட்டி திரு பொ சபா  
ரத்தினம் உட்படப்பலர்  
உரையாற்றினர்கள்க்.



அனைவருக்கும் எமது அன்புகலந்த  
தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்!  
உங்கள் ஜவுளித் தேவைகளை  
பூர்த்தி செய்துவரவேண்டுகிறோம்!

# கணேசானந்தாஸ்

(முட்டாக்கிடைத் தெரு)  
208, காங்கிரசுத் தெரு வீதி - வாழ்ப்பாணம்.

சினிமா ரசிகர்களை மற்றும் அன்பர்களை  
ஆதரவாளர்களை அனைவருக்கும் எமது

## தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்!

ரணி ஜெய்சங்கர் - விஜயலலிதா  
(சாம்பி - அம்) நடித்த  
தினசரி 4 காட்சிகள்.

## நூற்றுக்கு நூறு

சினிமா ரசிகர்களை மற்றும் அன்பர்களை  
ஆதரவாளர்களை அனைவருக்கும் எமது

## தீபாவளி நல் வாழ்த்துக்கள்!

விண்ஸர் (வாழ்ப்பாணம்) தினசரி 4 காட்சிகள்

ஜெமினி - சௌகார் ஜானகி  
(குரு வேடங்களில்)

ரவிச்சந்திரன் - எம். ஆர். ஆர். வரத  
நடித்த

## காவியத்தலைவி

17-10-71 பி. ப. 6-30 க்கும், 18-10-71 பி. ப.  
2-30, 6-30 க்கும் நீக்கி திங்கட்கிழமை காண்பிக்க  
கப்படும்.

சினிமா ரசிகர்களை மற்றும் அன்பர்களை  
ஆதரவாளர்களை அனைவருக்கும்

சினிமாஸ் லிமிடெட் ஸ்தாபனத்தாரின்

## தீபாவளி நல் வாழ்த்துக்கள்!

நாட்களை; வாரங்களையும்; மாநாடுகள் பல  
தொடர்ச்சியாக.....  
தமிழ் நாட்டில் 58 வாரங்களும், சமுத்திரக்  
தலைநகர் செழும்பிக்கு 275 நாட்கள் தொடர்ச்சி  
யாக காட்சிபளித்த பெரும் சாதனைகளை  
நினைநாட்டில் சித்திரம்

இப்பொழுது வாழ். மக்களை மகிழ்விக்க  
தீபாவளி விருந்தாக

## லிடோ [வாழ்நகர்]

காலை 10-00 பி. ப. 2-00 மாலை 6-00, இரவு 9-30.

ராஜேஷ் கன்னா

ஷர்மிளா தாகூர்

சுஜித்குமார்

மரிடாஜலால்

நடித்த

சக்தி பிலிம்ஸ்



சுமிதா கவுர் சித்திரம்

## ஆ ர த னு

2.வது பாரம்

## வெலிங்டன் (வாழ்ப்பாணம்)

பி. ப. 2-30 மாலை 6-30 இரவு 10-00  
சனி, குாயிறு 4 காட்சிகள்.

## அக்கா தங்கை

\* ஜெய்சங்கர் \* கே. ஆர். விஜயா  
\* சுந்தரராஜன் சௌகார் ஜானகி  
இன்னும் பலர் நடித்த

## யரி விளக்கம்

இயந்திரங்களை, இயந்திர  
உதிரிப்பாலைகளை, உபகர  
ணங்களை, ஒட்டுவேலைகளை,  
பகிர்வுச்சக்தியை வெட்டுதல்  
(Gearwheel cutting) என்ஜினி  
யர்களின் மேற்பார்வையின்  
செய்து கொடுக்கப்படும்.  
சந்திரன் மெசின் கொம்பனி  
95, ஆல்பர்த் திரி வீதி,  
வாழ்ப்பாணம். 3625

பட்டுச் சேலைகளை விற்ப  
னையாக தீபாவளி! திரு  
மணமா! உங்களுக்கு  
வேண்டிய பட்டுச்சேலைகளை,  
முதலியனவற்றுக்கு விஜயம்  
செய்யுங்கள். வசந்தபுரம்  
சிலக்ஸ், 7, 2-ம் ஒழுங்கை,  
பிரவுன் வீதி, வாழ்ப்பா  
ணம். 3639

## விற்பனைக்கு

ராஜா செவ்விய நிர்  
என்னை தினமும் தலைநகர்  
தேய்ந்தவருவதனை கந்தம்  
நீளமாக வளரும். மனோ  
ரம் மியதான வாசனை  
கொண்டது. எஸ். சுப்பிர  
மணியம் கொம்பனி, காங்  
கிரசுத் தெரு வீதி, வாழ்ப்  
பாணம், செட்டியார் தெரு,  
கொழும்பு. 3624

சினிமா ரசிகர்களுக்கும்  
மற்றும் அன்பர்களுக்கும்  
எமது உணர்நிறைந்த

## தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்

வெல்லிசினிமா  
(மாண்பாளம்)  
இன்று 4 காட்சிகள்  
சிவாஜி - வாணிமுத்  
நடித்த

## நிறைகுடம்

சினிமா ரசிகர்களுக்கும்  
மற்றும் அன்பர்களுக்கும்  
எமது உணர்நிறைந்த

## தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்

நரகம்ஸ்சினிமா  
கன்னடம்  
தினசரி 4:30  
சனி, குாயிறு 10-30  
SHENA DOAH  
  
தினசரி 6-30, 9-45  
சனி, குாயிறு 2-30  
மதுவை வீரன்

சினிமா ரசிகர்களுக்கும்  
மற்றும் அன்பர்களுக்கும்  
எமது உணர்நிறைந்த

## தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்

நீகல் (வாழ்ப்பாணம்)  
தினசரி பி. ப. 2-00,  
இரவு 10-00 மணி  
எம். ஜி. ராமச்சந்திரன்  
தேவியா  
நடித்த  
ஆனந்தஜோதி

Daily 10-30 only  
Michal Caine  
in  
DEAD FALL  
(Color)

## இன்றைய பலன்

ஐப்பசி மாதம் 1-ம் திதி  
திங்கட்கிழமை  
(18-10-71)

மேஷம்- நண்பர் ஒருவ  
ரின் நடவடிக்கை கவனி  
க்காதீர். புதிதான முத்  
லிக்குகளை இன்று தவிர்ப்ப  
தற்கு உஷாராக இருக்க  
வும்.

சிங்கம்- பிரதானியுலம்  
பொருள் வரவு கிடைக்கும்.  
தனது கைங்கரியங்களில்  
விருப்பம் மேலும்.

மிதுனம்- கூட்டுவா  
பாரததலை முன்னேற்றம்  
உண்டு. புதுமனை கட்டுவ  
திலும் சிலரது கவனம்  
திருத்தப்படலாம். பண  
பலமும் உண்டு.

கடகம்- அறவழியுலம்  
மற்றவர்களின் ஆதரவைப்  
பெறுவீர்கள். பூமிப்பிணக்கு  
இன்று நினைத்தபாடும்.

சிம்மம்- நாடக கலைஞர்  
களுக்கு நன்மைபலன்தரும்  
இனப்பந்தங்களின் கொண்  
டாட்டிகளையும் இட  
முண்டு. சிறப்பான தினம்  
கன்னி- உட்கநலத்தின்  
ஆதிக கவனம் செலுத்தல்,  
பிரயணத்தை தவிர்ப்பது  
விரும்பத்தக்கது என்பதும்.

துலாம்- வணிகர்களுக்கு  
விவாபாரவிருத்தியுண்டு.  
கன்னி- உட்கநலத்தின்  
முன்  
சென்றம் தெரிந்தும், அறி  
ஞர்களின் ஆதரவு தாராள  
மாக கிடைக்கும்.

விருச்சிகம்- தொழில்  
திறமையின் பதவிஉயர்வுக்  
கும் இடமுண்டு. சிலர்  
வாழ்க்கையில் எதற்கிவ

எாரமும் ஏற்படலாம்.  
தனுசு- கொடுத்த  
வாக்கை காப்பாற்ற முடி  
யாமல் கவனிப்படுவீர்கள்!  
பெரிபவர் ஒருவர் குறந  
லனில் முன்வருவார். ஆட்க  
ம் கிரும்பத்தக்கது.

மேசும்- நீண்டநாள்  
பூமிப்பிணக்கு இன்று சமரச  
மாக முடிவடைகும். சாதல்  
விவகாரங்களுக்கு இடம்  
உண்டு. சிறப்பான தினம்.

கும்பம்- செலவினங்களை  
கவனக்கு மிஞ்சியதாகவே  
இருக்கும் சிலர் கடைபிடி  
வும் நேரிடலாம். தெய்வ  
நம்பிக்கை நன்றி.

மீசும்- செய்வதெல்லாம்  
புது ஆர்வம் பிரக  
டும். காசி நடைநிறுத்திக்  
கும் இடமேற்படமுடியும்.

சோதிடக்கலாநிதி  
திருமலை க. வேலுப்பிள்ளை

பகுதித்திறை குயிறு  
பகுதித்திறை ஹாட்டிங்  
கல்லூரி இயற்கை விஞ்  
ஞானமன்ற ஆரம்பக் கூட  
டத்தில் திரு என் கந்தசாமி  
'சிறைத்திறை விஞ்ஞான  
முறை' என்னும் பொருள்  
பற்றி உரை நிகழ்த்தினார்.  
மற்றும் உத்தியோக  
தீதராசு பிச்சையாருவோர்  
தெரிவுசெய்யப்பட்டனர்.

தலைவர் திரு பி விவேகா  
னந்தன். உபதலைவர் திரு  
சே சிவராமலிங்கம், செய  
லாளர் திரு சே தவராசா,  
பொருளாளர் திரு ஆர்  
இராசதுரை, பத்திரசுதிரர்  
திரு என் செகிராசா,

சினிமா ரசிகர்களை மற்றும் அன்பர்களை  
ஆதரவாளர்களை அனைவருக்கும் எமது  
தீபாவளி நல் வாழ்த்துக்கள்!



மனோகரா உதயகுமார், சைலன்ட்  
(வாழ்ப்பாணம்) ஜோதிலடகமி  
தினசரி 4 காட்சிகள் நடித்த

## கவ்வனுக்கு கவ்வன்

ரஸிகப்பெருமக்கள் மற்றும் அன்பர்கள்  
ஆதரவாளர்கள் அனைவருக்கும்  
எஸ். ரி. ஆர். பிலிம்ஸ் ஸ்தாபனத்தார்  
தமது அன்பு கலந்த  
தீபாவளி வாழ்த்துக்களை  
தெரிவிக்கின்றனர்

ராஜா (வாழ்ப்பாணம்) தினசரி 4 காட்சிகள்  
எம். ஜி. ஆர். - ஜெயலலிதா  
மற்றும பலர் நடித்த

## வெளி விளக்கு



அனைவருக்கும் எமது உளங்கனிந்த  
**தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்**  
 உரித்தராகவே!  
 தங்க, வைர  
 நகையாபாரிகள்  
**பொ. அம்பலவாணம்**  
 119, கைதூரிபார் ரோட்,  
 யாழ்ப்பாணம் -  
 போன்: 7199.

# ஈழநாடு

EELA NADU

## தீபாவளி சிறப்பிதழ்

அன்பர்களுக்கும்  
 ஆதரவாளர்களுக்கும்  
 எமது இதயங்கனிந்த  
**தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்**  
**ராஜ்கோபால்ஸ்**  
 (பிரபல ஜவுளி மாளிகை)  
 36/1, பெரியகடை - யாழ்ப்பாணம்

### உண்மைத் தீபாவளி எது?

விழாக்கள் புனிதமானவை. அவற்றைப் புனிதமாகச் சொன்னாலேயேயுமது அவற்றைக் கொண்டாடும் ஒவ்வொருவரதும் கலைபாயகடையே. நாம் தீபாவளிப் பண்டிகையை தவிர மற்ற பண்டிகைகளை நெய்வண்ணாக்கித்துடன் பப்பத்தியோடு கொண்டாடுகிறோம். பெண்கள் பண்டிகையை எடுத்துக்கொள்ளும் உழவுத் தொழிலுக்குவந்தனை செய்து இயற்கைத்தெய்வமாம் சூரியனை வழிபட்டு எத்தகைய புனிதத்தை விரதம் அனுஷ்டித்து மகிழ்கிறோம். சித்திரப் புத்தகங்கள் சிறந்திருக்கின்றன. ஆடவர் பலரது மனதில் மதப்படிபட்ட பக்கவாட்சியாகத் தோன்றி இன்பமயக்கத்தைக் கொண்டுவருகின்றன. இதமட்டுமா? நம் மக்களையர் மனங்களில் எழும்புற உயர்ந்த வண்ணச் சேலைகளை ஆணித்தரமாகத் தமக்கென ஒரு இடத்தைப் பிடித்துக்கொள்ளுகின்றன. சிறுவர்களை விட்டுவிட்டுடாமே. அவர்களுக்கும் புனிதமான பரமாத்மாவை வணக்கவேண்டிய புனிதநாளைத் துன்பத்தினின்றும் விடுவதற்காக அனைத்தையும் பூரிப்பாக்க உணம் பூரிப்படைந்து எல்லா உயிர்களும் மேலும் அன்பு பொழியவேண்டிய ஒரு தினம்.

**தீபாவளி என்றவுடன் என்னவுடன் தீபாவளி தினத்தன்று பங்குபெறாத எம் மாதகணைக்காக இராப்பகை தனிபோட்டு பிசின்கைபோல் வளர்த்த ஆட்டுக்கொட்டைக்கெந்தம்மீர் பலர்முன் தோன்றி வாயில் ஜலத்தையும் வயிற்றில் பசியையும் உண்டாக்குகின்றன. ஆடவர் பலரது மனதில் மதப்படிபட்ட பக்கவாட்சியாகத் தோன்றி இன்பமயக்கத்தைக் கொண்டுவருகின்றன. இதமட்டுமா? நம் மக்களையர் மனங்களில் எழும்புற உயர்ந்த வண்ணச் சேலைகளை ஆணித்தரமாகத் தமக்கென ஒரு இடத்தைப் பிடித்துக்கொள்ளுகின்றன. சிறுவர்களை விட்டுவிட்டுடாமே. அவர்களுக்கும் புனிதமான பரமாத்மாவை வணக்கவேண்டிய புனிதநாளைத் துன்பத்தினின்றும் விடுவதற்காக அனைத்தையும் பூரிப்பாக்க உணம் பூரிப்படைந்து எல்லா உயிர்களும் மேலும் அன்பு பொழியவேண்டிய ஒரு தினம்.**

பரமாத்மா தங்களை நினைக்கவேண்டிய புனிதநாளை உதவிக்காரம் நீட்டி ஆதரித்து அருட்கண்ணோக்குவார் என்பதை நன்குணர்ந்து அவரை அன்பும் பாலும் வணங்கினால் தம் அடிபாரின் சித்தத்திட்டு புருத்த அவர் உளிநாய்க்கும் பரமாத்மாவும் அவர்களுக்கு அருணைகூர்ந்த எழுந்தருளிவந்த தம்மடியாரின் அனைத்த நரகாரணை வதம் செய்தார். அன்றையதினம் தாம் வேண்டிய வற்றைற வேண்டியவற்றை சர்ந்தருளிய திருண்பரமாத்மாவை மக்கள் ஆணந்தக்கூறாடி வழிபட்டனர் அருள் ஒழிந்தது ஒளிவந்துவிட்டது என்பதை புணர்த்தி இக்கூறல் தோறும் விதிக்கின்றன தீபாவளி நாளும் செய்தனர் தங்களை வதைத்த அரசர்களுக்கு தனிமுழுமும் வண்ணம் எண்ணெய்தேய்த்து முழுசினர் அவன் ஒழிந்த மகிழ்ச்சிப்பூரிப்பாக்க புத்தகத்தை புணர்த்தனர். இவற்றைற வேண்டியவற்றை செய்து கொண்டு தங்களுக்கு விடுதலைபளித்த சேல்களைத் தங்களை நன்றிப்பெருக்கோடு வணங்கித் துதித்தனர். இத்தான் உண்மைத் தீபாவளி நீக்க இன்று கொண்டாடும் திருநாள். துதிப்பதி

இப்புனித தினத்தில் இத்தகைய புனித தினத்தின நாம் மதவையும், மாயிசத்தையும் ஆடர்ப்பரமான ஆடையலங்காரம் கையுமி நாடலாமா? நானும் பொழுதுமாத நெற்றி விபரிகை நிலத்திற் சித்த உழைத்துச் சிறுச் சிறுச் சேயித்துவதை பணத்ததை மது, மாயிசம், பட்டாசு, ஆடம்பரஆடைகளை சினிமா போன்ற இன்னொன்றை இப்புனி நாளில் வேண்டாத தேவைகளுக்கு வாரியறைப்பதை நாம் இனிமேல் வருகிகாலச் சத்ததியினர் நகி வாழ்வுகளை நம் குழந்தைகளை நகிவழிப்படுத்தி நீக்கி விடுவதெனத் திடசந்திரம் பூணியவரும் இது மட்டுமன்றித் தீபாவளியின் மேற்படித் தித்துவத்ததை உணர்ந்த இதறவன் அருணவின் கலனாக ஏற்பட்ட இத்தெய்வியத் திருநாளில் சில மணி நேராவது இவ்வழிபாட்டிற் சிறிவேண்டும். எத்தனைதான் நாம் விஞ்ஞானத்தின் வித்தை யால் முன்னேறினாலும்

வின்று தங்களை விடுவித்த பரமாத்மாவை வணக்கவேண்டிய புனிதநாளைத் துன்பத்தினின்றும் விடுவதற்காக அனைத்தையும் பூரிப்பாக்க உணம் பூரிப்படைந்து எல்லா உயிர்களும் மேலும் அன்பு பொழியவேண்டிய ஒரு தினம்.

**இப்புனித தினத்தில்**  
 இத்தகைய புனித தினத்தின நாம் மதவையும், மாயிசத்தையும் ஆடர்ப்பரமான ஆடையலங்காரம் கையுமி நாடலாமா? நானும் பொழுதுமாத நெற்றி விபரிகை நிலத்திற் சித்த உழைத்துச் சிறுச் சிறுச் சேயித்துவதை பணத்ததை மது, மாயிசம், பட்டாசு, ஆடம்பரஆடைகளை சினிமா போன்ற இன்னொன்றை இப்புனி நாளில் வேண்டாத தேவைகளுக்கு வாரியறைப்பதை நாம் இனிமேல் வருகிகாலச் சத்ததியினர் நகி வாழ்வுகளை நம் குழந்தைகளை நகிவழிப்படுத்தி நீக்கி விடுவதெனத் திடசந்திரம் பூணியவரும் இது மட்டுமன்றித் தீபாவளியின் மேற்படித் தித்துவத்ததை உணர்ந்த இதறவன் அருணவின் கலனாக ஏற்பட்ட இத்தெய்வியத் திருநாளில் சில மணி நேராவது இவ்வழிபாட்டிற் சிறிவேண்டும். எத்தனைதான் நாம் விஞ்ஞானத்தின் வித்தை யால் முன்னேறினாலும்

[4-ம் பக்கம் பார்க்க]

### தீபாவளித் திருநாள்

— கொற்றை பி. கிருஷ்ணானந்தன் —

தீபாவளி என்ற பே தினிக் என்றனின் சித்தை குனிந்தம்மா! — என்று நாவசவே சொல்லிய நானில மாந்தர்களே நன்றி செலுத்தகின்ற — உயர் தேவாதி தேவனாய் விஷ்ணு அசுரனைக் கொன்ற தினமியுளாம் — இதைப் பாவாவலே சொல்ல முடியவில்லை வெங்கை பாகிடு தமிழினிலே!

சேனைக் கடைகளிற் சென்று துணிகளைச் சீகுற வரங்கி வந்து — அதை நாலு தேரழிகட்டும் காட்டி மகிழ்த்திடும் நாட்டு வனிதையரும் — நகில பாலை நிர்த்த முகம்படைத்த தங்களை மனைவியைப் பாரிப்பேற்று — தம் வேலை தவத்திலை விவுபோய் டேயுடன் விரைந்திடும் ஆடவரும் ...

"சட்டச் சட்ட டோடுமிக் டோடும்" சத்தங்களை யாங்கெனுமே — தகை பட்டாசு கண்ணம் வெடித்த முடித்தெகைப் பதற வைக்கும் பாலரும் — கிட்டத் தட்ட அறபதைத் தாண்டிய கிழவரும் கிழவியும் சேர்த்திருந்தே — இங்கு டேடுக் கட்டிகா மகிழ்ச்சியி லூறிக் கனித்திடும் நாளிதுவே!

பற்பல வண்ணமாய்ப் பாகிடுற சட்டகடைகி பலகு மணத்திடு வாரி — உயர் சிற்புற மகிசையர் ணைவனுடன் சேர்ந்து ணண்ணைப் போற்றிடுவார் — நகில சொறிப்பெருக் காணரும் மேகடையிலே இதைச் சொக்கி மகிழ்த்திடுவார் — இந்த நற்திரு நாளினை நெஞ்சுகி குனிந்திட நாரும் புழந்திடுவோம்!

நரகாரன் ஒருவன் நம் முகனேரை ஆண்டாண்டு காலமாக வதைத்த அடிமைப்படுத்தி கொடுமைப் படுத்திவந்தான். மக்கள் இன்புறியின்றித் துன்பத்தினில் முழுகிக்கிடந்தனர். இதை மண்டிய குற்றம் வாழ்த்துமக்களை கம்மா வாழ்விருக்கரிக்கலை. உலகத்தை உய்விக்க எண்ணற்ற பல வினைகளைப்பூரித்த எண்ண

### 'தாழ்வுமனப்பான்மையை கைவிடுவது நல்லது'

**ஹரிஜன யூனியன் தீபாவளிச் செய்தி**

அன்றைய நரகாரன் அழுதமுது பிடுங்குகி புரிந்தவர்களைக் கூறப்படும் க்கிரமங்களைவிட இன்றைய நரகாரர்களின் கொடுமைகளை நினைத்தாலே நெஞ்சு பொறுக்காதது. தற்கால நரகாரர்களாகப் பெரும் பாலும் பாதிக்கப்படுவது ஹரிஜனத் தமீழ் மக்களே. இம்மக்களின் வசழ்விக்க ஒளிபெருக்கிச் செய்வதற்கு இப்பொண்ணில் திடசந்திரம் கொள்வோமாக.

இலங்கை ஹரிஜன யூனியன் பொதுச்செயலாளர் திரு என். சுந்தரராஜ, வெளியிட்டிருக்க தீபாவளி வாழ்த்துச் செய்தியில் மேற்கண்டவாறு கூறப்பட்டுள்ளது.

அச்செய்தியில் மேலும் கூறப்பட்டிருப்பதாவது: இத்திருநாளின் உண்மைத்தத்துவ ஆதாரம் எது வாயினும்! சுபநலப்பேராகை

அமுதமுது பிடுங்குகி வரை அந்தரமே! இதன்கு சலை சமுதாயப் பீகடைய்கும் உகனாகி ஏடகி ஏக்கிச் சாவதற்கு நாமே பொறுப்பாகும்? அத்தகையவையனை முற்றுச் ஒழிக்கவேண்டும். தீபாவளித் திருநாள் வடுடா வகுடம் நமக்கு போதிக் கும் பாடமுயிதவே யாகும்.

ஆகவே தீபாவளி நாளினைத் திருவொளி, தீகமனை காய்க்கும், தெய்விக ஒளிபாண பெருநாளாம், அருந்தமிழிற் திருநாளா கிப இந்நாள் அன்புக் கறனும் தழைத்துக்கொண் டும் இனம் எல்லாம் வாழ்விக்க துணிக் கெட்டுமென. இதை ஹரிஜன யூனியன், விதிகை நிர்ணயிக்கும் சக்திபை நாமே கைத்திக் கொள்ளாதோரின் வாழ்வு அடுப்படியிவிருந்த அரசியல்

அன்பர்கள் - ஆதரவாளர்கள் அனைவருக்கும்  
 எமது அன்புசேந்த  
**தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்!**  
**சீ ப் சை ட்**  
 (வட இலங்கையின் புழைபெற்ற புடகை மாளிகை)  
 186-188 கே. கே. எஸ். ரோட் — யாழ்ப்பாணம்.  
 16, பெரியகடை, யாழ்ப்பாணம்.

அன்பர்கள் ஆதரவாளர்கள் அனைவருக்கும்  
 எமது அன்புசேந்த  
**தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்!**  
**சி வ ர ன ன் த ர ஸ்**  
 (பிரபல பிடகை மாளிகை)  
 36/1, பெரியகடை, யாழ்ப்பாணம்.



# நூல்சே

## உண்மைத்...

(3-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
 'ஆவன உன் ஓரணுவும் ஆசையாத' என்கதை மன திறனோடு இவ்று செயல் படவேண்டும்.  
 உயிரினங்கள் பங்கு கொள்ள வேண்டும்  
 மேலும் மனிதர்கள் தாம் ஆற்றவேண்டிய இயற்கை நன்மை உயிருக்குப் போராடி இறையணுவும் தம்மை விடுதலையாகக் கொண்டு வரவேண்டும். இதைப் பிரதிபலிக்கும் இத்தந்தனில் ஆடு, மாடு, கோழி போன்ற பிராணிகளுக்கு நாம் நரகாசுரர்களாக மாறாமா? இன்றிறிதும் இன்று உயிர்ப்பிச்சையளித்த ஆவையும் நம் மகிழ்ச்சியில் பங்கு கொள்ள அனுமதிக்கவேண்டும். மகிழ்ச்சியைப்பெறக்கூட உலகத்தில் ஒரே ஒரு வழி நாம் பெற்ற இன்பத்தை மன்னுயிரினவாசுற்றுக்கும் வழிநடத்து பொருட்படுத்த யாகும். ஆகவே இனிமேல் தீயவனின் திருநாளைக் கண்டு, காரிசம், ஆடம்பர ஆவி வாரிகள் ஆகியவற்றை விடுத்து சிக்கனமாக மந்திரவண்டிகளைப்போன்று இதைப் புனிதமாகவும் இறைமழி பாட்டுடோடும் கொண்டுசேடி மகிழ்வது என நாம் இன்று உறுதி பூண்டுகொள்ள இத்தகைய உறுதி உணர்ச்சிக்கு நேரவேண்டி விடுதலையெற்றிதையே குறிக்கும் இத்தந்தனில் மந்திர எந்தையோ சிக்கல்களில் இறந்து நாம் விடுபட்டு இன்பமாக வாழ்வழிபிழக்கும்.  
 —கே. வி.

கீழ்வாசனம் இரு உரு மழையும் சிறிது தாழிக் கொண்டுள்ளது. ஏதோ அவசரம் அவசரமாய் சேலத்தலைப்பிச் சாணியை முடித்துக்கொண்டு படியிறக்கி விதிவிக் நடத்து சென்றுள்ளோம். அவருடன் சின்னப்பிள்ளை மாமி யும் காத்திவம்மாவும்கூடும் பட்டினர். விதிமுறைகளை திரும்பிவந்த 'டீச்சரிவை' மறித்து ஏறிக்கொண்டு அவர்கள் 'ஸ்ரீரவி' வசனில் அந்திரமும் போது மணி இரண்டாகிவிட்டது.  
 முயரும் ஆகவேபோய்ச் சேருவதற்கும் பகிளையின் கைப் திறக்கப்படுவதற்கும் சீயாக இருந்தது.  
 'வாருகை! வரவருகை!' சின்னத்தங்கம் மாமி அவ் போடு வரவேற்றுக் கூர் வளை.  
 'நேற்று உங்களை விட்டு வேலைக்காரி புடவைகளை எக் காம் வாக்கி வந்துவிட்ட தாகக் கூறினார். இவற்றைக் கு ராத்திரி நீங்கள் அங்குக்குப் புறப்படுவதாகவேதேசொன் னை. அதற்குப் புடவைகளைப் போட்டுக் கொண்டு வந்து தான் வந்தோம். அப்பறம் ராத்திரி ஸ்ரேணுக்கு வர முடியுமோ இல்லை போ?' என்று தங்கைத வகுக்கக்கு முற்றுகைமொழிந்தாக சின் னப்பிள்ளை மாமி.  
 சின்னப்பிள்ளைப்போதும் என்கைமற்ற குழந்தை உக் கம் உடையவளாக இருத் தாக மனதில் ஒன்றும் வைத்திருக்காத பட்டினர் டென்று பேசிக்கொண்டிருக் கான். 'எங்களுக்கு விட்டிக் வேலைகளை குறைவு அதற்கு இப்படி வந்ததற்கேதாவ உக்

கை தனிமனிதையும் பார்க்க வந்தோம்' என்று அவை கூறியதற்குமற்றிருவருக்கும் அவ்வளவாய் பிடிக்கவில்லை.  
 'ஓ, அதை சொன்னா? அதுவா புடவைகளை கொண்டு வந்த கான் பி என்று கூறிவிட்டு உக்ளே சென்று பவானி மாமி, விந்தி பவானிமேல் பிரித்துப்போட்ட புடவைகளை தெரிவதில் ஈடுபட்டனர் சொமனம், சின்னப்பிள்ளை, காத்திவம்மாவும்.  
 'இந்த நிலைகைக்கெக் காறி நன்றாய் இங்குக் கூட. இதுதான் அனுலாவுக்கு ஒடுகளை தலைத் தீயவனின் புடவைகளைப் பிடிக்கிறோமா?'  
 'ஏன் இந்த நேரம் திறத்திருக்கிறீர்கள் என்று குறைச்சல்! இது அனுலாவை புது விட்டுக்குவழித்துப்போகக் கூடும்.'  
 சின்னப்பிள்ளையின் பரிசா சத்தாக முக்கெண்டுத்துத் தலைகுனிந்தாக அனுலா.  
 இத்தற்கு அருகில் இருந்த குருத்தும் பச்சை நூல் புட வைகையெடுத்து 'சொம னம் இதுவாருக்கு? சமய வாரிகளா?...ஆனால் இதை நற் பத்திரத்த குராய் போட்டிருக்கே' என்று இழுத்தபடி சொன்னார்.  
 'உதான் அம்மாவாருக்கு' - அனுலாவின் சேசிட்டிரைக் முயர் முகத்திலும் அதிசய அடையாளமிட்டது.  
 'வயதை சாறி யாருக் கெக்கும்' சொமனத்திற்கு அனுலா ஏதாவது 'நகை' அடிக்கிறோனா என்வன்ற தெரடவீனா' பெண்கள் செய்வதென்று

முயரும்.  
 'மாமி மாமி என்ன உக் களுக்கு நூல் புடவை?' எக் கறனர்.  
 'ஏன் அப்படி' அவர்களுக்குக் கொடுக்கவேண்டி இத்தகக் கேள்வியில் கைப்பிழந்தது.  
 'இருபது அட்டைகளுக்கு முன் வேந்திரக் அப்பா இன்று போக வேட்டார் சவாரியும் பெரிய பகிளைய வசமும் அனுப்பித்தவர்க ளர் அப்போது ஒரு சாதாரண கிளக்கார்தான். முத்து முறிவ பேணுவதில் உழுது அறவடை செய்து கொண்டு வந்த முன்னாறு குராய்க் அவரது பெற்றோ

திட்டமிடப்பட்டது பவானி வண்டிக்காரன் பவரப்ப பவுடர் வரக்கச் சென்ற புடவைகளுடன் அங்கு தீய விட்டிலேயே 'ரேகா' என்ற சென்று. பெண் வந்திருந்தாள். அவள் தனது மனதை எக் கவனோ முயன்றும் அடக்க முடியாத ஆசையே தலை தூக்கி நின்றது. விடுமீயிய ஆசை கைகளில் விட்டமிட எட்டியெடுத்தாள் பொன் னிறத்திற் செலையொன்றை கைகள் விட... இதுதாற்ற ஐம்பது ரூபாய்! மறுதலும், முத்துநூல் நிலையுணர்ந்த புடவைக் கட்டிய கைதறிப்பூ நிறச் செலையே பவானியேவி புறப்பட்டாள் அகைக்கெக் கு ரோகை சத்திக்க நேரிடுக் என்று சந்தேகம். அவக் கென்னிக்குக்கெக். அவ் ரோகை கட்டியிருந்த அப்பி டாக். மிகச்சுர மேக்குரி கைகில் ஒளியில் புடவை பவானியின் கைகளில் பனிச் சை மிகினி இறவ வி வவை மீட்டிற்று.  
 'ஆட... பவானிக்கு நகை கொடுத்ததற்கு' ரோகை அவக் கோருகே செலையை மடித்த கைத்துப் பிடித் தாக. ஆசை வலியிட்டது முகத்திலே.  
 'எட்டுப்புடவைகில் ஆசை மட்டும்குடுத்தாகவேதமா? அதைவாக்குவதற்கு அவ் கவவு பணமும் அகைவா வேண்டும். பவானியில் உக் கைத்திக் கிளையிற் தினவுகை அவக் கிட்டி சென்றுக் பவானி. அவக் குத்திருப்பிவிட்டன. விடு கைத்தரும் தக் கணவனிடம் கைக்கெக் விஷயிடுக்கெக் திகைத்தும் பொருத்தமான பவானி கோயிடுத்த சமய அந்த செலையைப் பற்றிக் மாச ரோகைக் வாடிக்கைப் பற்றினார். 'ரேகா கூடசேலி புடவைக்காரக் கிளையிற் எனக்கு மிக நகை கொடுத்

## தீயவனின் கதை

அன்பர்களுக்கும் - ஆதரவாளர்களுக்கும்  
 எமது அன்புக்கொத்து  
**தீயவனின் வாழ்த்துக்கள்!**  
**ஹர்ஸ் ஜுவல்ஸ்**  
 (பிரபல நகை வியாபாரிக்)  
 (R. G. பிடிக்க)  
 50, கைக்குத்திட்டி - யாழ்ப்பாணம்

அன்பர்களுக்கும் - ஆதரவாளர்களுக்கும்  
 எமது அன்புக்கொத்து  
**தீயவனின் வாழ்த்துக்கள்!**

இலங்கை ஆயுள்வேத  
 கூட்டுத்தாபனத் தயாரிப்புகள்  
 ஆசவங்கள் - அரிஷ்டங்கள்  
 லேகியங்கள் - குறணங்கள் - மருந்துச்சரக்குகள்  
 மேற்படி கூட்டுத்தாபனத்தால் வழங்கப்பட்ட அடைவான அட்டைகளைக் கட்டிப் பெற்றிக்கொள்ளலாம்.

ஜண்டு பா ம லி  
 [ZANDU PHARMACY - BOMBAY]  
 ஆசவங்கள் - அரிஷ்டங்கள்  
 லேகியங்கள் - குறணங்கள் - மலிபங்கள்  
 மற்றும்  
 பிரபல ஆயுள்வேத வைத்தியர்கள், பாரிமளிகை தயாரிக்கும்  
 மருந்துகள் - குளிகை வகைகள்  
 குறணங்கள் - கைலங்கள்  
 மற்றும்  
 குக்குடப்பி, கோரோசை, கைதூர், கைகைகை  
 என வகைகை. மருந்துச்சரக்குகள்  
 எப்பொழுதும் மலிவாகக் கிடைக்கும்.

**எஸ். சுப்பிரமணியம்**  
 அன் கொம்பனி  
 (மருந்து, மருந்துச்சரக்கு, வாசுதென் இறக்குமதிவாளர்களும்  
 மொத்த சில்லறை வியாபாரிகளும்)  
 53, கே. கே. எக். ரோட, "பாசெத்திரா பிடிக்க"  
 பெரியகடை, 160, செட்டியார் தெரு,  
 யாழ்ப்பாணம், கொழும்பு-11.  
 போன்: 541 Residence: 7068 போன்: 35825

அன்பர்கள் ஆதரவாளர்கள் அனைவருக்கும்  
 எமது உளங்கனிந்த  
**தீயவனின் வாழ்த்துக்கள்!**

விக்கனேஸ்வரா  
 புடவை மாளிகை  
 டீஸ் நிசையம் முன், யாழ்ப்பாணம்.

யாழ்ப்பாணத்தில்  
 'யுனிக்' நேடியோ விநியோகஸ்தர்களான  
**V. K. இராசரத்தினம்** ஸ்தாபனத்தார்  
 தமது ஆதரவாளர்க்கு, பாணியாளர்க்கு  
 அனைவருக்கும் தமது உளங்கனிந்த  
**தீயவனின் வாழ்த்துக்களை**  
 தெரிவிக்கின்றனர்.  
**V.K. இராசரத்தினம்**  
 பிரபல நேடியோ விநியோகஸ்தர்களும், திருத்தவாளர்களும்  
 95, ஸ்ரான்லி ரோட : யாழ்ப்பாணம்.

எல்லோர்க்கும் எமது தீயவனின் வாழ்த்துக்கள்!  
 தீயவன்  
 உழைப்பதில்  
 தீயவன்  
 இவ்வாறு  
**யூ ஆசா**  
 கற்றறிக்கோ  
 வடமகாண ஏக விநியோகஸ்தர்கள்:  
**துரை அன்கோ**  
 162, கே. கே. எக். ரோட, யாழ்ப்பாணம்.



எல்லோர்க்கும் எமது தீயவனின் வாழ்த்துக்கள்!  
 புத்தணர்ச்சிக்கும்  
 உற்சாகத்திற்கும்

**அண்ணு கோப்பி**  
 அண்ணு இன்டர்நி  
 இனுவில்.

அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள் அனைவருக்கும்  
 எமது உளங்கனிந்த  
**தீயவனின் வாழ்த்து**  
**ஈஸ்வர் கோப்பிநேசன்**  
 அன்  
**நேடியோனிக்**  
 பிரபல நேடியோ உப-உற்பிடி  
 இறக்குமதிவாளர்களும், விநியோகஸ்தர்களும்)  
 18, ஸ்ரான்லி ரோட, யாழ்ப்பாணம்.  
 போன்: 7308

எல்லோர்க்கும் எமது தீயவனின் வாழ்த்துக்கள்!  
**அஜந்தாஸ்**  
 பிடவை மாளிகை  
 162, கே. கே. எக். ரோட, யாழ்ப்பாணம்.  
 போன்: 7308  
**புல்பரணி ஸ்ரோர்ஸ்**  
 பாசுக்கெவிதி - யாழ்ப்பாணம்;  
**அஜந்தா ரெக்ஸ் பிரின்டெர்ஸ்**  
 (பிடவை அச்சிடுபவர்கள்)  
 162 B, கே. கே. எக். ரோட - யாழ்ப்பாணம்.





# செல்

பலரகப் தமையிருக்கு" என்று கூறிய ஆங்கு தரக பவானி கைத அளித்த போது.

"அது உணக்குப்பொருத்த காரியங்களுக்கு சரி பவானி. ஆனால் நம்ம குடும்ப பொருளாதாரத் திறம் மக்களையெல்லாம் போட்டுத் தீர வேண்டும்." என்று கூறிக்கொட்டினார்.

பவானிக்கு உணர்வு எரிச்சல்தான் மூண்டது அவள் மனக் குழறுவதற்கு கணவனின் அபு அணைப்போட்டது அப்படியிருந்தும் சில காரித் தைகளை உதிர்த்த விட்டார்.

திபாவளி நெருக்கிவந்தது. தேந்திரன் வந்திவ நாட்குப் புடவைகளை கிரவாறுகி கொட்டினார் என்று பவானி தீர்க்கணமாகக் கூறி விட்டார். அவளது காரிய முகம் மெலிந்தவுடன் ஏதேனும் திறைந்த கண்களை இமை தேந்திரனைக் கைகேச் செய்தன.

அந்தக்கணமே தேந்திரன் நிம்மதியிழந்தான். மனைவியின் ஆசையை திறை வேறே முடியாத தனது நிகைமனை எண்ணி மனம் நொத்தான்.

பவானி எட்டு மணிக்குக்கும் விட்டை விட்டுப் புறப்பட்டுப் போய் தேந்திரன். மனை உணர்ச்சியுடன் கடைசியில் துறரம் தாங்க முடியாமல் மூலையில் சேர்ந்த சருண்டு படுத்திருந்தான் பவானி.

மனை ஏழு மணி ஆகித் தது கவரிக் கடிசாரம். பவானி அப்பொழுதுதான் துயில் மறந்த கண்கிழிந்தது.

பிடியாதமாக அன்று முழுவதும் உண்ணாவிருந்த யிருந்த கண்பு கண்களைச் செருகியது. திடீரென ஒரு கவலை. காரியத்தை திருத்த தேந்திரன் இன்னமும் கரவிகளை. முகத்தைக் கழுவி நெற்றியில் திறணிந்த வினக்கேற்றியுள் பவானி. மனை எட்டு ஒரு மது பந்த தேந்திரன் கரவிகளை. இனத்தெய்வாத பவம் அணைட்டம்குடிசை உது.

"அம்மா அவர் இன்னமும் கரவிகளை?"

"இல்லை பவானி"

"வேலை முடிந்ததும் தினமும் வீட்டிற்கு வேலைக்கே கருவகாரி இன்று இத்தனை

சரிவ கிண்களை அவள் நினைய மேலும் அவரைப் படுத்தின.

பவானி எட்டுக்குத் திட்டமிட்டாள் அவை சாதாரண கைத்தறியே தகுதி கெட்டுக் கணவன். தகு வகளை பிரித்தன. பவானி யின் கண்கள் தகையும் அறிவாத மஞ்சள் சரட்டு கட்டப்பற்றியது. நாலும் பட்டும். இரண்டுமே வேலை டார்ம். இந்தப் புனித மஞ்சள் நானே போதும். அதேபிணைப்பின் நிர்ந்தரச் சின்னம். நானே முன்னிக்கு ஆரம் பித்த பிரச்சனை நானே முன்னிக்கு அவளது எதிர்ப்பு தகை காரணம் செய்தது.

"தேவி! அவருடைய நிர்ந்தர ஆணையும் மாங்கலிய பதைதையும் கொடுத்த கார்ப்பாதிற்" என்று உருக்க மாசப் பிராத்தனை செய்து காரே வரவிற்புற யன்ன லுடன் ஐக்கிய மரணம் பவானி தூரத்தே வரும் ஒவ்வொரு தேபினை உருமும் அவளை ஏமாறச் செய்த தது. எகிசோ மணி நாலு ஆடித்தது.

பவானி கர அம்மா! பொறுப்பில்லாதவன் கிசோ வது உலாத்திவிட்டு வரு வன் தானே. என்று சை தானம் செய்தான் மாயி யார். பவானியின் மனமோ உடைந்த ஆணையாயிற்று.

அம்மா என்று ஒலியிட்ட காரே மாயி யார் மடியில் கைபித்த கண்கள் பவானி அவை கரைத்திடுகிறது.

மேற்குப்புறம் கையு இடிக்கும் சத்தம் கேட்டபோது துகிலியோடினர் இரகமும்.

கோ. தர்மகுலசிங்கம்

நேரமாகியும் கரவிகளையே. எனக்குக் கவலைவாக இருக்கிறதே.

வேலை வேண்டாம் அம்மா அவனென்ன குழந்தையா? தானே வருவானா? நான் ஏன் பவப்படுகிறேன்! என்று சமாதானம் கூறி லும் மாயி யார்.

நெற்றிகளைக் காட்டி கவரிக் கடிசாரம் கடிக்கடிக்கடி என கண்களை மனை ஆடித்த ஒப்பீதது. தேந்திரன் கரவிகளை. எங்கும் ஒரே அமைதி குழந்திக்குத் தது. இரண்டாம் காட்சி சினிமா பார்த்துவிட்டுச் சென்ற ஒருவர் "ஆகதும் பெண்ணை" ஆழிவதும் பெண்ணை" என்ற பாட்டி யின் ஆடியைப் பாடிக்கொண்டு போனது அவைக் கேட்டபோது பவானிக்கு உடல் நடுங்கியது. அப்படியும் இருக்குமோ?

தேந்திரன் அணுக்குப் பயிற்ற கொல்களை தாங்கி சை அமைதி தேடி எகிசோ னும் புறப்பட்டு விட்டாரோ? இனி அவை கதி. பவ ஆச்

குளிரிடு நடுங்கியபடி நுழைந்த தேந்திரனின் காவடி யில் வீழ்ந்தான் பவானி.

எட முழை இவ்வளவு நேரமும் எகிசோ போலும் இடுக்கிறார் கண்ப்பரிதவிக்க விட்டு எகிசோ குரவிக் கண்ப்பு, காரம் உரிமை முகி றும் கைத்த வந்தன.

பவானி கண்கள் மகனித் துக்கொள். பகிடு புடவை காரிகைதான் போனேன். முடியவில்லை.

"என்ன புடவை காரி புடவை வேண்டும். நீங்கள் தான் வேண்டாம். உகிசோ அன்புதான் வேண்டும்" என்று கிம்மி வெடித்த கண்கள் மகிச மாங்கலி பந்தை இறுகப்பற்றிக் கண வன் மேகி சாய்த்தான்

கணவன் கொடர்ந்தான்; "புடவைகளைப் பணத்திற்குப் பணிடக்கூடக் கூடாத சேர்ந்த சமயத்தான் முன் னர் எகிசோ உடன் கார கிவ ராஜனின் நினைவுவந்த தது. எதிர்பாராத கிப்பி பிடி உகிசை ஆழ்ந்த கண்கள் பவானிப் பட்டைக் செரு நேன். சிற தாமதத்தாகி நேரமாகிப் பணம் கிடைத் தும் புடவை இடுகையென் குகிவிட்டது." - தேந்திரன் கரவையின் பவானி யின் நா தகுதமுக்க காரதொன் தும் சேமகாட்டாதவனாய் கண்கள் சேர்ந்தான்

முடிய அவை வாங்கிவ நாட்குப் புடவைகளை உடுத்தத் தேய்ந்த கண்கிவது போக அவனின் உகிசை அமைதி ஒளி வீசியது.

கைகைக் கூறிமுடித்த பவானி "கோமணம் அவ் கறவ தினத்திலிருந்து நான் கடைபும்.

நாட்குப் புடவைகளை தரக் காரகிக் கட்டியேன். காரக் கண நினை மாரி செகிசத்த ரான போதும் முத்தி க அகிய காரக்கண்கள் ஒரு குரவகாரி ததம். நினைவுக் கிசைம்தாகி இந்த நாட்குப் புடவை

எத்தனை பட்டுப் புடவை களை பகைத்தரிக்கண்கள் கரங்கு கிட்டுகும். திசை வனிக்கு காரகிக்குதானு அவற்றிற்கும் பெறாதது! அதன்கு இந்த நாட்குப் பகை தாகி எனக்கு. எப்படி நக ருயிருக்கீர்? ஐம்மது ருபாய் தான் கிசை" - சாத்தம் காரி செகிசை.

ஆகி! புடவை கிசை ஐம் மது ருபாய்தான். ஆகிக் கதனூடே பிசினியிருக் கும் கரவாறு பதி க்கி குடும்பப் பொதுப்புணர்ச்சி கணவனின் அகியு... எவ்வளவு கிசைவகையு! அவற்றைக் கிசை ஏது?

கழிபுரம், குரவிற முகாய் பகுதியில் ஒரு பொரு தேந்திரனின் கைகை கிசைக்கும் புனித செபமகிசைதானு அவை திசை கிழா உடந்தவாரம் ஆரம் க மாங்கலி.

கிசைவகை யிசைகைச் சேர்ந்த கட்டிக்காரை கண கம். ச. பவன் குரவகிசை கண நாடாத்தி கடுகிசை. தினமும் காரகிக்குகைபகி யும் காரகிக்கு ஆரவகை யும் நடைபெற்றிருக்கிறது. கருகிற குரவிறக்கிசை காரகிப்புணைப் பவிசைப தி கொடர்ந்த கருவ கதிதப் பிரகாரத்தடன் கிழா முடி கடைபும்.

ததிக்கள்!

மும்

மும்

று

பி

றி

வருக்கும்

த்து

சன்

அரிசனம்)

பாணம்.

த்துக்கள்!

ஸ்

டர்ஸ்

ப்பாணம்.

வரடிக்கையாளர், ஆதிபர்சன், ஆதரவாளர்கள் அனைவருக்கும் எமது

**திபாவளி வாழ்த்துக்கள்!**

நைலெகில் சாறிகள்—கைத்தறி சேலைகள் பகிடு வேட்டி, சால்வைகள் மற்றும் சகலவிதமான ஜவுளித் தினிககளுக்கும்

**ரவி ரெக்ஸ்ரால்ஸ்**

செ. செ. எஸ். ரேடி, வாழ்ப்பாணம்.

அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள் அனைவருக்கும் எமது இதயகனிந்த

**திபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்!**

**சாரதாள்**

விடவை மாளிகை 27/3 மின்சாரநிலையதி, வாழ்ப்பாணம்.

அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள், அனைவருக்கும் எமது உளக்கனிந்த

**திபாவளி வாழ்த்துக்கள்!**

**S. R. S.**

ஜவுளி மாளிகை அன்

**நெசவு நிலையம்**

காங்கேசந்துறைவிதி, வாழ்ப்பாணம் போன்: 296

அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள் அனைவருக்கும் எமது அன்புகலந்த

**திபாவளி வாழ்த்துக்கள்!**

**செ. காசிப்பிள்ளை அன் கோ,**

(பிரபல பிடவை கிசைவாரிகை)

82, செ. கே. எஸ். ரேடி கிசை; கி. கே. பி.

வாழ்ப்பாணம், 74/8 பெரியகடை, வாழ்ப்பாணம்.



**Matterhorn**

Cool Menthol FILTER TIPPED

குளிர்மையான, மெந்தோல் பில்டர் முனை சிகரெட்டுக்கள். தற்கால நவீன புகையின்பத்திற்கு பசுமையுடன் உங்களை அழைத்துச்செல்வன

**நிடிய குளிர்மையான மறுமலர்ச்சி மெட்டோவான்**

ETC சிலோன் போக்கோ கம்பனி லிமிட்டெட்



# எல்லையிலிருந்து இந்தியா முதலில் விலகிச் செல்லட்டும்

## யாஹ்யாக்கான் நிபந்தனை

புதுடி, அக்ட. 17  
இந்தியாவுக்கும் பாசிஸ்தானுக்கும் இடையிலான எல்லைப்பகுதிகளில் குறித்துவைத்துள்ள தனது பக்கங்களை இந்தியா முதலில் விலக்கிக் கொள்ள வேண்டும் என்று யாஹ்யாக்கான் கூறியிருக்கிறார்.

சுமார் 2500 மது ஆண்டு நிறைவுவிழாவிற்கு சென்றி இந்த அதிபர் யாஹ்யாக்கான் ஆகியவர்களுக்கு சந்தித்த சோவியத் அதிபர் மோஸ்கோவில் இப்படி தெரிவித்திருப்பதாக சராசரி மொத்தம் அறிவித்தது. அக்டோபர் 1971-ம் ஆண்டு வரையில் இத்தியா முகலி விவகாரம் நடந்து வந்தது.

இந்தியாவுக்கும் பாசிஸ்தானுக்கும் இடையிலான எல்லைப்பகுதிகளில் குறித்துவைத்துள்ள தனது பக்கங்களை இந்தியா முதலில் விலக்கிக் கொள்ள வேண்டும் என்று யாஹ்யாக்கான் கூறியிருக்கிறார்.

சுமார் 2500 மது ஆண்டு நிறைவுவிழாவிற்கு சென்றி இந்த அதிபர் யாஹ்யாக்கான் ஆகியவர்களுக்கு சந்தித்த சோவியத் அதிபர் மோஸ்கோவில் இப்படி தெரிவித்திருப்பதாக சராசரி மொத்தம் அறிவித்தது. அக்டோபர் 1971-ம் ஆண்டு வரையில் இத்தியா முகலி விவகாரம் நடந்து வந்தது.

இந்தியாவுக்கும் பாசிஸ்தானுக்கும் இடையிலான எல்லைப்பகுதிகளில் குறித்துவைத்துள்ள தனது பக்கங்களை இந்தியா முதலில் விலக்கிக் கொள்ள வேண்டும் என்று யாஹ்யாக்கான் கூறியிருக்கிறார்.

சுமார் 2500 மது ஆண்டு நிறைவுவிழாவிற்கு சென்றி இந்த அதிபர் யாஹ்யாக்கான் ஆகியவர்களுக்கு சந்தித்த சோவியத் அதிபர் மோஸ்கோவில் இப்படி தெரிவித்திருப்பதாக சராசரி மொத்தம் அறிவித்தது. அக்டோபர் 1971-ம் ஆண்டு வரையில் இத்தியா முகலி விவகாரம் நடந்து வந்தது.

## டாக்டர் கீஸிங்கர் பீதிங் புறப்பட்டார்

புதுடி, அக்ட. 17  
டாக்டர் கீஸிங்கர் மீண்டும் சிலைக்குப் புறப்பட்டார்.

டாக்டர் கீஸிங்கர் மீண்டும் சிலைக்குப் புறப்பட்டார். டாக்டர் கீஸிங்கர் மீண்டும் சிலைக்குப் புறப்பட்டார். டாக்டர் கீஸிங்கர் மீண்டும் சிலைக்குப் புறப்பட்டார்.

214 கிரிக்கிரங்கங்கள் தேசியமயம்

புதுடி, அக்ட. 17  
214 நலக்கிரிக்கிரங்கங்கள் தேசியமயம் செய்யப்பட்டுள்ளது. இக்கிரங்கங்களில் 211 பீசர் மாகாணத்தில் இருக்கின்றன. 3 கிரங்கங்கள் மேற்கு வங்காளத்தில் இருக்கின்றன.

## 3 தொன் ஆயுதங்களை விமானத்தில் கடத்த முயற்சி

ஆம்கட்டாமி அக்ட. 17  
விமானமொன்றில் கடத்தப்பட்ட ஆயுதங்களை விமானத்தில் கடத்த முயற்சி செய்துள்ளதாக தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

ஆம்கட்டாமி அக்ட. 17  
விமானமொன்றில் கடத்தப்பட்ட ஆயுதங்களை விமானத்தில் கடத்த முயற்சி செய்துள்ளதாக தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

## வங்க தேச பிரச்சினைபற்றி பிரி. தூதர்

புதுடி, அக்ட. 17  
வங்காள பிரச்சினை பற்றி பிரி. தூதர் ஒரு அரங்குமேல் ஒருபகுதி மக்களுக்குமிடையில் நடைபெறும் உள்நாட்டுப் பிரச்சினை பற்றி புதுடி விவிலி பிரி. தூதர் ஒரு அரங்குமேல் ஒருபகுதி மக்களுக்குமிடையில் நடைபெறும் உள்நாட்டுப் பிரச்சினை பற்றி புதுடி விவிலி

## ஆதாமிஸ்லை கோரிக்கை

இந்திய போலீஸார்களின் கிழக்குப்பாகிஸ்தானில் நடைபெறும் உள்நாட்டுப் பிரச்சினை பற்றி ஆதாமிஸ்லை கோரிக்கை

இந்திய போலீஸார்களின் கிழக்குப்பாகிஸ்தானில் நடைபெறும் உள்நாட்டுப் பிரச்சினை பற்றி ஆதாமிஸ்லை கோரிக்கை

திருட்டு  
பகுதித்திறை குாயிறு கரவெட்டி கிழக்குப் பகுதியில் ஒருவருக்குச் சொந்தமான 100 செம்மறி ஆடுகளையும் வேறொருவருக்குச் சொந்தமான பத்தாய்க்குட்டி குட்டிகளையும் சிலர் திருட்டு செய்துள்ளதாக தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

## டாக்லி விபத்து ஒருவர் பலி

பாழ்ப்பாணம், தி. 17  
பாழ்ப்பாணம் பிரதான வீதியில் டாக்லி விபத்தில் சிக்கிய 60 வயதான யோதிபர் இறந்ததில் மரணமாகி உள்ளார்.

பாழ்ப்பாணம், தி. 17  
பாழ்ப்பாணம் பிரதான வீதியில் டாக்லி விபத்தில் சிக்கிய 60 வயதான யோதிபர் இறந்ததில் மரணமாகி உள்ளார்.

## தினசரி ரூ. 10000 விற்பனை

பகுதித்திறை குாயிறு கரவெட்டி கிழக்குப் பகுதியில் ஒருவருக்குச் சொந்தமான 100 செம்மறி ஆடுகளையும் வேறொருவருக்குச் சொந்தமான பத்தாய்க்குட்டி குட்டிகளையும் சிலர் திருட்டு செய்துள்ளதாக தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

எல்லோருக்கும் எமது அன்புகலந்த தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்!  
வடமாகாண விநியோகஸ்தர்கள்

எஸ்-லோன் - பி. வி. லி. பைப்புகள்

மின்சார பல்புகள் C. B. E.

எவறெடி பற்றறிகள்

சென்றிக் மின்சார தண்ணீர் பம்புகள்

சகலவிதமான மின்சார உபகரணங்கள் மொத்தமாகவும் சிலலறையாகவும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

# நியூரோன் எலெக்ட்ரிக் கல்ஸ்

ஸ்ரான்ஸ் ரூட், (போன் 7016) யாழ்ப்பாணம்











வினாயாட்டு

சுமதானம்

பருத்தித்தலை குாயிற  
ஒவ்வொரு கிராமத்திற்  
கும் குறைந்தது ஒரு பொது  
வினாயாட்டு சுமதானமாக  
இருக்கவேண்டும். வினாயாட்டு  
தேர்தலை அமைக்க இது  
குறைபாட்டைப் போக்க  
முன்வரவேண்டும். இங்  
வாறு நெடுமுன்தினம் நட  
ந்த உதிரி திருவிழையைக்  
கூலாதி தினக்கொண்டாடி  
டத்திப் பேசிய நெடுவிழைப்  
பட்டியை சபைத் தலைவர் திரு  
என்பி தேவசகாயம் கூறி  
னார். கூலாதி அதிபர் திரு  
தேவமல் ஈப்பென் தலைமை  
தாங்கினார். ....

கடமை யின்...

(8-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
வருகின்ற எண்ணற்ற  
கடமை வீரர்களுக்கு உலக  
கரை விளக்காக இருப்பார்  
கள். பரதே தொழிலாதவர்  
ளுக்குக் கடைக்கடியாக  
இருப்பார்கள். இருளும்  
மருளும் சூழவரும் போது  
ஒளிவாகச் சுடர் தெறிப்பார்  
கள்.

கடமை என்பதைக் கட்டு  
தாக்கச் செய்தவர்களை இறந்  
தும் இறவாத நித்திய உயிர்  
அளித்தியமான உலகத்தைக்  
கூமரராக இருப்பவர்களை  
இவர்களை உயர்வானிதனாக  
காழ ஆசைப்படுகிறவர்களை  
அமரராக மறைவர்களை.  
எந்தெந்தொழினைச் செய்தி  
வர்களுக்கும் பயம் இருக்க  
க்கூடாது. பாரபட்சம்  
இருக்கக்கூடாது. பிறகு  
கடமை தீமைக்குத் தலை  
வணங்கும் குணம் இருக்கக்  
கூடாது. கடமை ஒன்றே  
நினைவாக முச்சரக, எண்ண  
மரசு, செயலாக உயிரசுத்  
தொற்றம் தருகவேண்டும்.

கடமையைச் செய்தவர்  
கள் காலத்தால் உயிரிந்த  
மாமனிதர்கள். மனத்தால்  
உயர்ந்த அமரராக மரணத்  
திறகுப் பின்பும் வழிவாகி  
கூட.

சென். ஜோன் அம்புலன்ஸ் படை

முதலுதவிப் போட்டியில் வெற்றி பெற்றோர்

யாழ்ப்பாணம், திங்களை  
யாழ்ப்பாணம் - சென்.  
ஜோன் அம்புலன்ஸ் படை  
யின் முதலுதவிப்படை யின்  
நின்று அணுவகுப்பு யாழ்ப்பா  
ணம் துரையப் பா கிளையா  
ட்டரங்கில் நடைபெற்றது.  
இணைக்க முதலுதவிப்  
படை ஆணையாளர் பேராதி  
பிரிப் மிக்ரோய்போலி வைப  
வத்தி விசேஷமாகக் கை  
ந்து கொண்டார். யாழ்ப்பா  
ணம் ஆணையாளர் முாத்தி  
ரம் ஈ பி இராசையா மற்  
றும் திரு. டபிசு என்.  
தேவடாட்சம் ஆகியோ  
ரின் சேவைகளை பேரரசிரி  
யா மிக்ரோய்போலி யாராட்  
டிப்பேசினார்.

முதலுதவிப்படை யினர்  
நடாத்திய முதலுதவிப்  
போட்டியில் பிங்குவோர்  
வெற்றிபெற்றனர்.  
முதற்பிரிவு யாழ்ப்பா  
ணம் பொலிஸ் படையினர்;  
காங்கேசன் துறைப்பெலிஸ்  
படையினர்.

இரண்டாம் பிரிவு: யாழ்.  
கன்னியர் மட ஆங்கில மட  
சாலை- யாழ். கன்னியர் மட  
தமிழ்ப்பாடசாலை, இளவா  
ணக் கன்னியர் மடம் மசா  
லித்தியாயம், யாழ். கன்னி  
யர் மடப்பெண்பாடசாலை.  
3ம் பிரிவு: சாவகச்சேரி  
சாரணர்குழு, காங்கேசன்  
துறைப் பிமெத்தத் தொழிற்  
சாலை, மகாஜனாக்கூலாதி  
தெவிப்பெழை.

பதவியுயர்வு  
யாழ்ப்பாண மா வகிட்ட  
முதலுதவிப்படை உத்தி  
யோ ஆதிவாரியாக திரு  
வி ரி நடராசாவும், பிரதேச  
ஆதிவாரியாகத் திருமதி  
ஆத்தோனியசு கவாமி நாந  
தும் மதவி உயர்ந்தப் பெற்  
றனர்.

இதற்குரிய உத்தியோக  
பூர்வமானவை பலத்திக்  
கூலிகை முதலுதவிப்படை  
யின் பிரதம ஆணையாளர்  
பேராசிரியர் மிக்ரோய்போலி  
தம்பதின அரசாங்க அதி  
பர் திரு நிமாக் அமரசே  
ரா, அம்புலன்ஸ் படை  
யாழ். ஆணையர் ஆகியோர்  
வைத்த கொண்டனர்.

இலங்கை ஒலிமரபுக் கூட்டுத்தாயணம்

18-10-71 சனி  
(செய்திகள்: காலை 6-8.0,  
பகல் 12-45 மாலை 6-10,  
இரவு 9 00)

294 மீ. கூகி 59 மீ  
காலை 6-00 நாதாஞ்சனி,  
6-20 கைவந்திந்தி, 6-25  
கத்தோலிக்க நதிநிந்தி,  
7-00 திபாவனி- சிறப்பு ஆம்  
சம், 7-15 துதிப்பாடகை,  
7-30 மெக்லிகை, 8-00 இசை  
வேலை, 8-15 இணையிய  
பாடகை, 8-30 கைவந்தி  
சம், 9-00 நாதஸ்வரம்,  
10-00 கிசேஷ தீப வனி  
சதம்ப நிசுழ்ச்சி, 11-00  
இசைரினெற், 11-15 தொழி  
லாளர் நிசுழ்ச்சி, 11-45  
கிணை.  
இரவு 6-10 இடைவேளை  
இசை, 6-15 இசைப்  
பயிற்சி, 6-30 பாடீடு, 7-00  
கிராம சஞ்சிகை, 7-15  
கைப்பாட்டு, 7-30 பழஞ்  
கணைகை, 7-45 லைசார  
நிசுழ்ச்சி சருக், 8-00  
முன்னிநிசுழ்ச்சி, 8-55 இல்  
லாமிய பாடகை, 9-30  
கிசேஷ திபாவனி சதம்ப  
நிசுழ்ச்சி, 10-30 செய்தித்  
தொகுப்பு.

பாடசாலைகளை

இணைக்கக் கோரிக்கை

பருத்தித்தலை, குாயிற  
பருத்தித்தலைத் தொகுதி  
யிலுள்ள கைட்டி ரோமன்  
தேவாலயக் கிணைக்கி பாட  
சாலைகளையும், கைக்குள  
ரோமன் கத்தோலிக்க பெண்  
கை பாடசாலைகளையும் ஒக்  
ருக இணைத்த ஒரு மகாதி  
திபாலயமாகக் கைண்டி  
மென ஒரு கோரிக்கையை  
மேற்படி பாடசாலைகளின்  
பெற்றார்-ஆசிரியர் சகிசங்  
கை வடமாநிலக் கைவிழை  
பதி திரு டபிசு என். மசா  
லித்தியாயக்கும், பருத்தித்  
தலை ஆட்சிமறை உறப்பி  
னர் திரு க துரைத்தினதி  
திருகு விடுத்தனார்.  
இவர்களை சூழ்நிலையில்  
இவ்வித இணைப்பாக அரச  
சாலைத்திற்கும், பொது மக்  
ளுக்கு இது நன்மைபய  
க்குமென்றும் கவரக்கை கட்டி  
கைட்டியுள்ளனர்.

முக்கிய இலட்சியம்

பருத்தித்தலை, குாயிற  
கட்டுறவு இயக்கம் புனி  
தத்தவம் வாய்க்கது. தேர்  
மைவினமை திருட்டு இருட்  
டுச்சந்த ஆகியவற்றிற்குக்  
கட்டுறவு இயக்கம் ஒரு  
யோர்வையாக அமைக்க  
கூடாது. பொதுமக்களின்  
தேவைகளைப் பூரித்திரெய்  
வதே கட்டுறவு இயக்கத்  
தின் முக்கிய இலட்சியமாக  
அமைவனென்றும்  
இவ்வாறு கட்டுறவு  
பண நோக்குக் கட்டுறவு  
ஆரம்ப சகிசு கையிபின்  
யொதுக் கட்டிடத்திற்குத்  
தலைமைதாக்கி உரைபாதி  
யி வடமாநிலக்கி காரிண  
தினரி திரு. என். தம்பி  
முத்தி கூறினார்

எல்லோர்க்கும் எடுத்து போவளி வாழ்த்துங்கள்!

நவீன

தயார் நிலையம்

ஊர்தி, குயிற  
நெடுதிவுக் கிராமத்தி  
நவீன வசதிக்குக் கடி  
தயார் நிலையம் ஒக்  
அமைக்கப்படவுக்குக் கிற  
கத்தடன் வெகுநிலை  
நெடுக்கிக்கு தேரடித்  
தொலைபேசி வசதியும்  
செய்த கொடுக்கப்படவிருக்  
கிறது.  
இத்தகையகளை தயார்  
அமைச்சர் திரு. செக்கியா  
குமாரசூரியர், தீவுப்பகுதி  
ஸ்ரீலங்கா கத்திரக்கட்டி  
அமைப்பாளர் திரு. ம. சிற  
வேலுக்கு அறிவித்தன  
னர்.

நன்கொடைப் பணம்போதுது

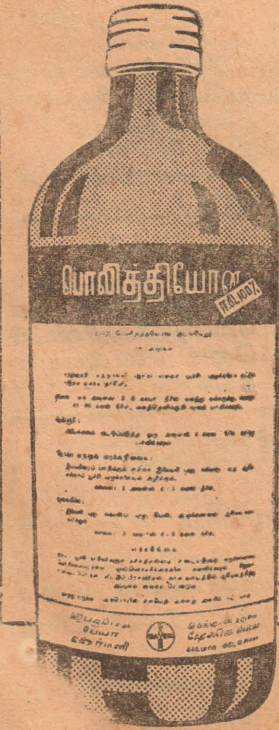
உருக்கி கைக்கி  
'சனமுக நிலைக்களுக்கு  
அரசாங்கம் வழங்கி வரும்  
நன்கொடைப்பணம் மிக  
மிகக் குறைவு. கட்டிடக்  
கூலிமும் பாரக்க இத்த  
கூலி சரி யா திவான  
தொகையே வழங்குகின்றார்  
கை. பொதுமக்களின் கைவி  
வனர்ச்சிக்குக் கிராமக்  
கை முகநேற்றித்தக்கு  
மாக அபராத உழைக்கும்  
சனமுக நிலைக்களின்  
வளர்ச்சியை இது மிகவும்  
சுதிகக்கும் எனவே இத்த  
நன்கொடைப் பணத்தை  
கட்டித் தரும்படி கேட்டுக்  
கொள்கிறேன்".  
உருக்கி கிராமகைப்பி  
பகுதி சனமுக நிலைக்கை  
கிணைக்கிக்கு வழங்குகை  
சமரசத்தலைவர் திரு. செ.  
இவசுநாதன், உருக்கி  
பிளிக் அமைச்சர் திரு  
பிளிக் உரைபகை டாச  
நாயக்கைக்கு அனுப்பிய  
ததன் கடிதமொகிற்கி  
இவ்வாறுசூழப்பிட்டுகினார்

தோ! புதிய பொலித்தியோன் ஈ.சி. 100%

(பெனிட்ரோதயோன் 100%)



இந்தப் பெயரை மறவாதீர்கள்!  
எந்தப் பயிருக்கும் ஏற்ற பாதுகாப்பு இதுவே!  
நெல்லப் பாதிக்கும் நெற் சந்துக்குத்தி, தத்துக்கினி,  
கொப்புள ஈ, நெல் ஈ, பனிப்பூச்சி, ஐங்கோண  
முட்டுப் பூச்சி, இலையிப்புழுக்களையும்,



அன்னுசியைப் பாதிக்கும் மீலிபக்ஸ் புழுவைபும்  
புகையிலை, காய்கறி, வெங்காயம், பருத்தியைப்  
பாதிக்கும் எல்லாப் பூச்சி புழுக்களையும் அழிக்க வல்  
லது பொலித்தியோன்.  
பொலித்தியோன் ஈ.சி. 100% அதி வன்மை வாய்ந்  
தது. மிகவும் சிக்கனமானது.

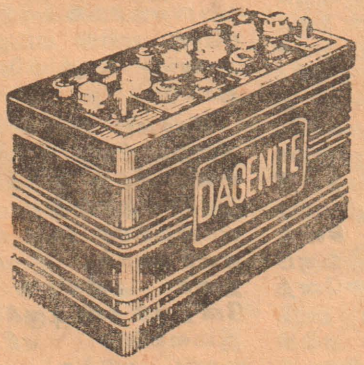
2 அவு. பொலித்தியோன் ஈ.சி. 100% = 4 அவு. பெனிட்ரோ  
தயோன் 50%  
4 அவு. பொலித்தியோன் ஈ.சி. 100% = 8 " "  
8 அவு. பொலித்தியோன் ஈ.சி. 100% = 16 " "

பொலித்தியோன் ஒரு பேயர் தயாரிப்பு, நம்பிக்கை  
யான விஷயமறிந்த விநியோகஸ்தரிடம் கிடைக்கும்.

இலவச அறிவுரைச் சேவைக்கு எம்முடன் தொடர்  
கொள்ளுங்கள்.

பயிர்களைக் காத்துப் பணலாபம் பெறப் பாவியுங்கள்  
பேயர் பீடை நாசினிகள்.

மூலப் பொருட் சத்து இலங்கையில் தயாரிப்போர் :  
உற்பத்தியாளர் : ஹைக்கெம் லிமிட்டெட்  
பேயர், ஜெர்மனி. Digitized by Noolaham Foundation.



நிடித்த  
யானகைக்கு  
கெகனைட்  
பற்றறிகளை  
உபயோகியுங்கள்:

துரை அன் கோ

கண்டிரோட் - மரந்தன்  
சகலவிதமான

மோட்டார், டீசல்  
திருத்த வேலைகளுக்கு  
மேட் அன் ரூன்ஸ்போட்  
கொம்பனி லீமீட்.,

47, மணிக்கூட்டு வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

- ★ லம்ப்ரெட்டா ஸ்கூட்டர்கள்
- ★ 3சிலலு மோட்டார்வண்டிகள்
- ★ மிற்கப்பிலி பவர் டில்லர்கள்

போகி 375 கத்தி, மேடமோட்.



